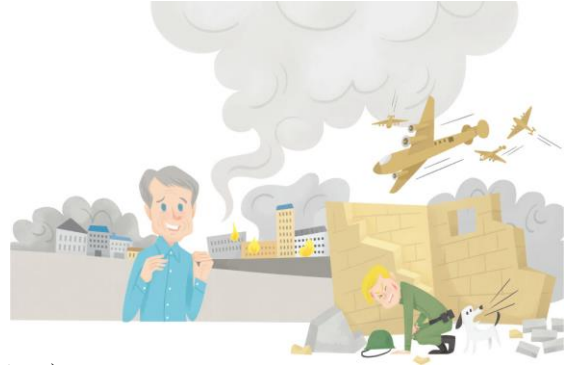


Unit 3 The Soldier Was Saved by a Dog

Dialogue



(Zac and Jamie are volunteering at a **senior center**.)

Jamie: Hi, Mr. Barr. Zac and I had a good time listening to your war stories last week. Could you tell us more?

Mr. Barr: With **pleasure**. See my right leg? It was injured during an **attack** one night. I also lost three **toes** on my left foot that night.

Zac: How did you get hurt?

Mr. Barr: A plane **dropped** a bomb, and it **landed** close by. It blew up, and I almost died.

Jamie: Wow! Who saved you?

Mr. Barr: A **puppy**. It saw me and began to bark. The sound led other soldiers to me.

Zac: You were saved by a dog!

Mr. Barr: The story was even reported in a newspaper.

Jamie: What a great story!



課文翻譯

(柴克和潔米在樂齡中心當志工。)

潔米：嗨，巴爾先生。上週我和柴克聽了你的戰爭故事，聽得很愉快。你可以跟我們多講一些嗎？

巴爾先生：樂意至極。你們有看到我的右腿嗎？這是在一次夜襲中受傷的。那天晚上我也同時失去了左腳的三根腳趾頭。

柴克：你是怎麼受傷的？

巴爾先生：一架飛機投下一枚炸彈，而這枚炸彈掉在我附近。它爆炸開來，我差點就死了。

潔米：哇！那是誰救了你？

巴爾先生：一隻小狗。牠看到了我然後開始吠叫。牠的聲音將其他士兵引到了我這裡。

柴克：你被一隻狗拯救了！

巴爾先生：這個故事甚至被報導在報紙上。

潔米：多麼棒的故事！

p.57



(The next day, Zac and Jamie couldn't find Mr. Barr at the center.)

Jamie: Excuse me, Ms. Lee. Where's Mr. Barr?

Ms. Lee: He's in the hospital. He was hit by a car yesterday.

Jamie: How did it happen?

Ms. Lee: Mr. Barr suddenly walked into **traffic** and stood in the **middle** of the road.

The driver couldn't stop the car in time.

Zac: Why did he do that?

Ms. Lee: I guess he forgot the way to our center and got scared.

He has problems remembering things, so he gets lost often.

Zac: I'm worried about him. Maybe he should **carry** a **note** with the center's address in his **pocket**.

Ms. Lee: Good idea. That way, people can help him find his way home.

Jamie: I **pray** it won't happen again.

課文翻譯

(隔天，柴克和潔米在樂齡中心找不到巴爾先生。)

潔米：不好意思，李小姐。請問巴爾先生在哪裡？

李小姐：他在醫院。昨天他被一輛車撞到了。

潔米：怎麼會這樣呢？

李小姐：巴爾先生突然走進車潮裡，並站在路中央。駕駛沒來得及煞住車子。

柴克：他為什麼要那麼做？

李小姐：我猜他是忘了到我們中心的路而感到害怕。他在記憶的方面有困難，所以他常常迷路。

柴克：我很擔心他。或許他應該在口袋裡帶一張有中心地址的紙條。

李小姐：好主意。如此一來，人們就可以幫他找到回家的路。

潔米：我祈禱這不會再發生了。